ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Οκτωβρίου 1995

περί εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπια

(95/439/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου της 5ης Μαρτίου 1990 σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ή των υπερποντίων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2484/94 [2], και ιδίως το άρθρο 27,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1636/95 της Επιτροπής της 5ης Ιουλίου 1995 για την προσωρινή προσαρμογή των ειδικών ρυθμίσεων για τις εισαγωγές στον τομέα του βοείου κρέατος που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου με σκοπό την εφαρμογή της συμφωνίας για τη γεωργία η οποία συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης [3],

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1636/95 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος· ότι, εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμία από αυτές τις χώρες εξαγωγής·

ότι οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από 1ης έως 10 Οκτωβρίου 1995, εκφρασμένες σε αποστεωμένο κρέας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1636/95, δεν υπερβαίνουν, για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπια, τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές· ότι είναι εφεξής δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες από τις τρίτες χώρες αυτές·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2449/95 της Επιτροπής της 19ης Οκτωβρίου 1995 για τον καθορισμό, για το 1995, της κατανομής των εισαγωγών βοείου κρέατος που κατάγεται από τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου [4] έχει προβλέψει για το 1995 μεταφορά υπέρ της Ζιμπάμπουε 1 642 τόνων ενός μέρους των ποσοστώσεων που έχουν χορηγηθεί στην Κένυα, τη Σουαζιλάνδη και τη Ναμίμπια· ότι, με βάση τη μεταφορά αυτή καθώς και τα πιστοποιητικά που ζητήθηκαν κατά τον Οκτώβριο, πρέπει να προβούμε στον καθορισμό των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά από την 1η Νοεμβρίου 1995, στο πλαίσιο της συνολικής ποσότητας 52 100 τόνων·

ότι είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι η απόφαση αυτή δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν στις 21 Οκτωβρίου 1995 πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος, εκφρασμένα σε αποστεωμένο κρέας, καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες για χώρες καταγωγής:

Γερμανία:

— 980,000 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
— 630,000 τόνοι καταγωγής Ναμίμπια·

Γαλλία:

— 148,732 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
— 15,000 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης,
— 60,000 τόνοι καταγωγής Ναμίμπια·

Ελλάδα:

— 1,227 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης·

Ιταλία:

— 120,000 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης·

Κάτω Χώρες:

— 79,193 τόνοι καταγωγής Μαδαγασκάρης·

Ηνωμένο Βασίλειο:

— 657,000 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
— 220,000 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης,
— 400,000 τόνοι καταγωγής Ναμίμπια.

[1] ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85.
[2] ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 3.
[3] ΕΕ αριθ. L 155 της 6. 7. 1995, σ. 25.
[4] ΕΕ αριθ. L 252 της 20. 10. 1995, σ. 1.
[5] ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1636/95, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Νοεμβρίου 1995, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου αποστεωμένου κρέατος:

— Μπουτσουάνα: 6 090,652 τόνοι,
— Κένυα: 0,000 τόνοι,
— Μαδαγασκάρη: 3 983,885 τόνοι,
— Σουαζιλάνδη: 1 758,500 τόνοι,
— Ναμίμπια: 1 681,300 τόνοι,
— Ζιμπάμπουε: 1 642,000 τόνοι.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Οκτωβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής